File No.04/07/NIQ/2022-UBD/ 1197-1200 Dated. 06/08/2022

उद्धरण आमंत्रण सूचना /NOTICE INVITING QUOTATION

Name of Work: - "**Quotation for Construction of Bathroom at Site Neamatighat Under Upper Brahmaputra Sub Division-II, CWC, Jorhat during 2022**". भारत के राष्ट्रपति की ओर से अधिकृत सेवा प्रदातायों से (जो निम्नलिखित निबंधन व शर्तें पूरी करते हो) सीलबंद उद्धरण उपरोक्त कार्य हेतु आमंत्रित किए जाते है।

For on behalf of the President of India, Sealed quotations are invited for the above work by the undersigned from authorized/ reputed firms as per the following terms and conditions: -

नियम एवं शर्तें /Terms & Conditions:-

1. उपरोक्त कार्य ऊपरी ब्रह्मपुत्र मंडल, केंद्रीय जल आयोग, डिब्रूगढ़ के अन्तर्गत किया जाना है।
   Above work shall be executed at Upper Brahmaputra Division, CWC, Dibrugarh

2. उपरोक्त कार्य को फॉर्म संख्या-2 मे बताए गए विवरण के अनुसार किया जाना है ।
   Above work shall be executed as given in Form-2.

3. उपरोक्त कार्य के लिए बनाये गए प्राक्कलन के अनुसार कार्य में लगभग 55,700/- रूपये (GST सहित) का खर्चा आना सम्भावित है ।
   The estimated cost for above repair work is framed out to be approx. Rs. 55,700/- (inclusive of GST)

4. सभी उद्ध्धरणकर्ता को दरें उद्ध्धरण करने से पूर्व कार्य स्थल का दौरा करने कि सलाह दी जाती है तत्पश्चात उद्धृत दरों मे कोई भी बदलाव मान्य नहीं होगा।
   All bidders are advised to visit the work site before quoting the rates. Thereafter, no change in the quoted rates will be allowed.

5. हस्ताक्षरित व सीलबंद उद्धरण "अधिशासी अभियंता कार्यालय, ऊपरी ब्रह्मपुत्र मंडल, केंद्रीय जल आयोग, डिब्रूगढ, असम, पिन-786003" मे दिनांक 17.08.2022 को शाम 15:00 बजे या उससे पूर्व प्राप्त हो जानी चाहिए जिसे उसी दिन शाम 16:00 बजे अधोहस्ताक्षरी अथवा प्राधिकृत प्रतिनिधि द्वारा आपूर्तिकर्ता या उनके प्रतिनिधि की उपस्थिती में खोली जाएगी ।

The Quotation confirming to specifications duly signed should reach "O/O Executive Engineer, CWC, UBD, Dibrugarh, Assam, PIN-786003" on or before 17.08.2022 (15:00 hours) and will be opened on the same day at 16:00 hours in the presence of supplier or their authorized representatives as feasible.

कामलीवाल 06/08/22

Address:जीबनफूकननगर,पोस्टआफिस–सी.आर.बिल्डिंग
डिब्रूगढ–786003, असम,
दूरभाष: (0373)2314398
ई–मेल: ubd-cwc-asm@nic.in/ubddbrcwc@gmail.com

JibonPhukan Nagar, P.O: C.R.Building,
Dibrugarh – 786003, Assam
Tel: 0373-2314398
E-mail:ubd-cwc-asm@nic.in/ubddbrcwc@gmail.com

Conserve Water-Save Life

6. निर्धारित तिथि एवं समय के उपरांत प्राप्त होने वाले उद्धरण स्वीकार नही किये जायंगे ।
Quotation received after specified date and time will not be accepted.

7. कार्यआदेश जारी होने के 60 दिनों के भीतर उपरोक्त कार्य पूर्ण करना होगा,तत्पश्चात जी०सी०सी० के खंड 2 के अनुरूप जुर्माना लगाया जाएगा जो कि आपूर्तिकर्ता/कांट्रैक्टर के बिल भुगतान से काट लिया जाएगा। जुर्माना 1 % प्रतिमाह की दर से विलंब प्रतिदिन के आधार पर कांट्रैक्टर के द्वारा की गयी देरी की वजह से हुई क्षति को देखते हुए मापा जाएगा जो कि अधिकतम स्वीकृत धनराशि के 10% मूल्य तक हो सकता है ।
The work will have to be completed within 60 days from the date of issuance of the work order, failing in which; appropriate penalty as per Clause 2 of GCC may be deducted from the payment with maximum rate @ 1% (one percent) per month of delay to be computed on per day basis based on quantum of damage suffered due to stated delay on the part of Contractor, subjected to maximum of 10% of the accepted Tendered Value.

8. केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग 2019 व् समय समय पर उसके आगामी सभी संशोधनों के सभी नियम सारे निविदाकारों / सफल निविदाकारों के लिए बाध्य होंगे ।
Rules/provisions of CPWD Works Manual 2019 and its subsequent amendments from time to time will be applicable/binding on all bidders and on successful bidder.

9. चोरी, दुर्घटना, प्राकृतिक आपदा अथवा अन्य किसी भी कारण से उपकरण/सामग्री एवं जान-माल के नुकसान के दावे किसी भी सूरत में विभाग द्वारा स्वीकृत नहीं किए जाएँगे।
Claim/claims of damages or loss of the equipment & material and life due to theft, accident or natural calamity or any other reasons whatsoever shall not be entertained by the Department.

10. उदवरित दरें गंतव्य स्थान तक (FOR Destination) तथा समस्त कर एवं ड्यूटिज सहित होनी चाहिए।
The rates should be quoted F.O.R. destination inclusive of all taxes and duties

11. उद्धरण सीलबंद लिफाफे में रखी जानी चाहिए तथा लिफाफे पर कार्य का नाम लिखा होना चाहिए ।
The sealed quotation cover should be super scribed with the words "Quotation for Construction of Bathroom at Site Neamatighat Under UBSD-II, CWC , Jorhat during 2022"

12. भारत के राष्ट्रपति की ओर से अधोहस्ताक्षरी न्यूनतम या किसी अन्य उद्धरण को बिना कारण बताए अस्वीकार और मात्रा में परिवर्तन का अधिकार सुरक्षित रखते है।
On behalf of President of India, undersigned reserves the right to reject the lowest or quotation and to alter the quantity without assigning any reason thereof.

13. उक्त कार्य हेतु जारी कार्यादेश 7 दिन की नोटिस अवधि के बाद बिना कोई कारण बताये किसी भी समय निरस्त किया जा सकता है।
The work order issued for the above work may be cancelled at any time after 7 days' notice period without assigning any reason or thereof.

06/08/22

Address:जीबनफुकननगर पोस्टआफिस–सीआर बिल्डिंग
JibonPhukan Nagar, P.O: C.R.Building,

उद्धरण की दरें 90 दिनों तक वैध होंगे ।

The rates shall be valid for 90 days minimum from the date of opening of the quotation.

15. फ़र्म GST पंजीकृत होनी चाहिए एवं GSTसंख्या कोटेशन में दर्शायी होनी चाहिए।

The firm should be GST registered and the GST number should be indicated in quotation.

16. दरों का उल्लेख शब्दों तथा अंकों दोनों में किया जाना होगा ।

Rates should be mentioned both in words and figures

17. भुगतान प्रभारी इंजीनियर द्वारा किए गए कार्य से संतुष्टि के बाद PFMS(NEFT/ RTGS)के माध्यम से किया जाएगा। जिस बैंक खाते में भुगतान किया जाना है, उस खाते का Self-attested Bank Mandate फॉर्म अनिवार्य रूप से कोटेशन के साथ लगाना है।

The payment will be made through PFMS mode only (NEFT/RTGS) after satisfactory completion of work. Self-attested Bank Mandate form where payment is to be credited shall be mandatorily attached.

18. सभी सुधारों और अधिलेखन को विधिवत रूप से सत्यापित किया जाना चाहिए।

All the corrections and over writings should be duly attested.

19. सरकार के नवीनतम आदेशों के अनुसार जीएसटी एवं आयकर पर टीडीएस भुगतान के समय बिल से काट लिया जाएगा। इसलिए, उद्धरण के साथ पैन और जीएसटी पंजीकरण की प्रतियां उद्धरणके साथ संलग्न करना है अन्यथा उद्धरण को अस्वीकार कर दिया जाएगा।

TDS on income tax as per latest govt. orders / GST @ applicable rates will be deducted from the bill at the time of payment. Therefore, copies of the PAN and GST registration to be enclosed along with quotation, failing which the quotation will be rejected.

20. उदवरित दरें सभी करों एवं उपकरों सहित होना चाहिए तथा इस प्रकार की किसी भी मद हेतु अलग से कोई भी देय स्वीकार्य नहीं होगा ।

The rates quoted should include all the taxes and surcharges. No other claims will be entertained in this regard.

21. कार्य प्रदान करने के बाद भी, यदि फर्म निर्धारित समय सीमा के भीतर कार्य करने में विफल रहती है तो इसके कारणों को लिखित रूप में प्रभारी अभियंता को प्रस्तुत किया जाएगा। प्रभारी अभियंता को अपने विवेक से प्राप्त प्रतिक्रिया के आधार पर उपरोक्त फर्म के खिलाफ कोई भी आवश्यक कार्रवाई (निलंबन, ब्लैकलिस्टिंग आदि) करने का पूरा अधिकार सुनिश्चित रहेगा ।

Even after the award of the work, if firm fails to take up the work within the stipulated time frame; the reasons of the same shall be furnished to Engineer-in-Charge in writing. The Engineer In-Charge at its discretion has full authority to take any necessary action against the firm (suspension, blacklisting etc.) based on the response received.

06/08/22

22. निविदाकार द्वारा किसी भी प्रकार का प्रत्यक्षया अप्रत्यक्षप्रेरण, कपटपूर्ण व्यवहार निविदा को किसी समय निरस्त करने की दिशा मे ले जा सकता है एवं निविदाकार को भविष्य मे केंद्रीय जल आयोग के सभी कार्यों से blacklist भी किया जा सकता है।

Canvassing, soliciting, fraud practices, suppression of facts, stating wrong facts and fraudulent practice by the tenderer may lead to rejection of the tender at any stage of the work and may lead to blacklisting for all future CWC works.

23. कोटेशन फार्म-1 एवं 2 को पूर्णतया: भरकर ही जमा करना होगा, संशयात्मक स्थिति एवं अधूरी सूचना की स्थिति में कोटेशन को अस्वीकार कर दिया जाएगा।

Quotation Form-1 and 2 have to be submitted only after complete filling of given Form, in case of doubtful status and incomplete information, the quotation will be rejected.

काशलीवाल 06-08-22

(अभिजीत काशलीवाल)

अधिशासी अभियंता

<u>प्रतिलिपि सूचनार्थ हेतुः–</u>

1. अधीक्षण अभियन्ता, जल विज्ञानीय प्रेक्षण परिमंडल, केन्द्रीय जल आयोग, गुवाहाटी–781014 ।
2. अधीक्षण अभियन्ता **(स)**, **बी बी ओ,** केन्द्रीय जल आयोग, गुवाहाटी–781014 ।
3. उपमन्ङलीय अभियन्ता (मुख्यालय), ऊपरी ब्रह्मपुत्र मंडल, केन्द्रीय जल आयोग, डिब्रूगढ ।
4. लेखा शाखा, ऊपरी ब्रह्मपुत्र मंडल, केन्द्रीय जल आयोग, डिब्रुगढ।

काशलीवाल 06-08-22

(अभिजीत काशलीवाल)

अधिशासी अभियंता

कार्यकानाम: "Quotation for Construction of Bathroom at Site Neamati Under UBSD-II, CWC , Jorhat during 2022"

1	Name of Company/ Firm / Agency:	
2	Name of proprietor / Director of Company / Firm / agency:	
3	Full Address of Reg. Office :	
4	Telephone No.	
5	FAX No.	
6	E-Mail Address :	
7	Full address of Operating/ Branch Office :	
	Telephone No.	
	FAX No.	
	E-Mail Address :	
8	PAN No.	
9	GST Registration No.	
10	Give details of the major similar contracts handled by the tendering Company / Firm /Agency during the last five years (attach copy)	
12	Additional information, if any (Attach separate sheet, if required)	

स्थान: अधिकृत व्यक्ति के हस्ताक्षर:

दिनांक: अधिकृत व्यक्ति का नाम:

फॉर्म संख्या-2

मात्रा की अनुसूची

कार्यकानाम: "Quotation for Construction of Bathroom at Site Neamati Under UBSD-II, CWC , Jorhat during 2022"

Sl. No.	Sub-Head and Item of Work	Quantity	Rate (Rs.)	Per	Amount (Rs.)	
					In Figures	In Words
1	EARTH WORK: Earth work in surface excavation not exceeding 30 cm in depth but exceeding 1.5 m in width as well as 10 sqm on plan including getting out and disposal of excavated earth upto 50 m and lift upto 1.5 m,as directed by Engineer-in- Charge: All kinds of soil.	0.38		cum		
2	P. C. C. WORK: Providing and laying in position cement concrete of specified grade excluding the cost of centering and shuttering. All work up to plinth level: 1:3:6 (1 Cement : 3 coarse sand (zone-III) derived from natural sources : 6 graded stone aggregate 20 mm nominal size derived from natural sources)	0.17		cum		
3	STEEL REINFORCEMENT BARS: Steel reinforcement for R.C.C. work including straightening, cutting, bending, placing in position and binding all complete upto 1st floor level: TMT Bars (TATA/SAIL)	29.27		Kg		
4	FORM WORK: Centering and shuttering including strutting, propping etc. and removal of form for:					
	(A) Foundations, footing, bases of columns, etc.	2.40		sqm		
	(B) Columns, Pillars, Piers, Abutments, Post Struts. Column (a) & (b)	9.20		sqm		
5	Reinforcement Cement Concrete Work: Providing and laying in position specified grade of reinforced cement concrete, excluding the cost of centering, shuttering, finishing and reinforcement - All work upto plinth level: 1:2:4 (1 Cement : 2 Coarse Sand : 4 Graded Stone aggregate 20 nominal size)	0.39		cum		
6	(A) Brick work with common burnt clay F.P.S. (non modular) bricks of class designation 7.5 in foundation	0.44		cum		

	and plinth in: Cement mortar 1:6 (1 cement : 4 coarse sand)					
	(B) Half brick masonry with common burnt clay F.P.S. (non modular) bricks of class designation 7.5 in superstructure above plinth level up to 1st floor: Cement mortar 1:4 (1 cement : 4 coarse sand)	1.37		cum		
7	Supplying and filling in plinth with sand under floors, including watering, ramming, consolidating and dressing complete	0.90		cum		
8	Providing and fixing 37 mm thick factory made PVC Door shutter, styles and rails made of PVC hollow extruded printed and laminated section having overall dimension 115 mm x 37 mm with wall thickness 2 mm (±0.2 mm) with inbuilt beading on one side, the styles and rails mitred cut and joint at corners by inserting 2 nos PVC profile reinforcement of size 75 mm x 200 mm long with cross section size of 28 mm x 30 mm having wall thickness 2 mm (± 0.2 mm). Styles, rails and reinforcements to be fusion welded together. Only hinge side vertical style to be reinforced with PVC profile reinforcement in full length. Printed and laminated PVC lock rail of size 110 mm x 37 mm having wall thickness 2 mm (± 0.2 mm) to be welded horizontally with the vertical styles after inserting PVC profile reinforcement as in styles and rails, providing with PVC snap fit beading, panels of 100 x 20 mm printed & laminated and inserting 2 nos 6 mm dia bright steel rod horizontally with both side threaded and tightened with check nuts and washers complete, all as per manufacturer's specification and direction of engineer-in-charge	1.89		sqm		
9	Providing wood work in frames of doors, windows, clerestory windows and other frames, wrought framed and fixed in position with hold fast lugs or with dash fasteners of required dia & length (hold fast lugs or dash fastener shall be paid for separately). Kiln seasoned and chemically treated hollock wood	0.09		cum		
10	Providing corrugated G.S. sheet roofing including vertical / curved surface fixed with polymer coated J	8.64		sqm		

	or L hooks, bolts and nuts 8 mm diameter with white lead, including a coat of approved steel primer and two coats of approved paint on overlapping of sheets complete (up to any pitch in horizontal/vertical or curved surfaces), excluding the cost of purlins, rafters and trusses and including cutting to size and shape wherever required. 0.63 mm thick with zinc cozting not less than 275 gm/m^2.					
11	15 mm cement plaster on the rough side of single or half brick wall of mix: 1:4 (1 cement : 4 fine sand)	28.56		sqm		
12	Cement concrete flooring 1:2:4 (1 cement : 2 coarse sand : 4 graded stone aggregate) finished with a floating coat of neat cement, including cement slurry, but excluding the cost of nosing of steps etc. complete.	3.00		sqm		
13	Finishing walls with water proofing cement paint of required shade : New work (Two or more coats applied @3.84 kg/10 sqm). For Inner & Exterior Wall.	28.56		sqm		
	Sub Total					
	GST (As Applicable)					
	Grand Total					

Yours sincerely,

(Name and Designation of Person)

Rubber Stamp of the Firm